



Calendario anual de recogida de basura y materiales reciclables

Desde **abril** hasta **junio** de 2026

Desde julio hasta septiembre de 2026 aparece en la página 2. Vea la página del dorso.

Reglas de cómo depositar basura y materiales reciclables

- Depositar basura y materiales reciclables **antes de las 8:30 de la mañana** del día de recogida en el lugar determinado para este fin.
- No se puede depositar la basura fuera del lugar determinado para este fin ni en la noche anterior a la recogida.
- La **ley sanciona** a quienes no respetan las reglas.
- Los operadores de negocios no están autorizados a depositar residuos en los puntos de recogida de basuras.

Abril

Significado de abreviaturas: I...basura a incinerar, A...material reciclable A, B...material reciclable B, P...empaques de plástico, R...ramas podadas, No hay servicio de recogida

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Recogida de basura por barrio			1	2	3	4	5
Hanbara Tashiro			P	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai			P	I	B		
Takamine Nakatsu 1			P	R	I		
Nakatsu 2			P	R	I		
Recogida de basura por barrio	6	7	8	9	10	11	12
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	R	I		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		
Recogida de basura por barrio	13	14	15	16	17	18	19
Hanbara Tashiro	I	B	P		I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	I		
Recogida de basura por barrio	20	21	22	23	24	25	26
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	R	I		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		
Recogida de basura por barrio	27	28	29	30			
Hanbara Tashiro	I	B	P	I			
Kasugadai	I		P	I			
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R			
Nakatsu 2		I	P	R	B		

Mayo

Significado de abreviaturas: I...basura a incinerar, A...material reciclable A, B...material reciclable B, P...empaques de plástico, R...ramas podadas, No hay servicio de recogida

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Recogida de basura por barrio					1	2	3
Hanbara Tashiro						No hay servicio de recogida	
Kasugadai					B		
Takamine Nakatsu 1					I		
Nakatsu 2					I		
Recogida de basura por barrio	4	5	6	7	8	9	10
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	R	I		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P		A		
Recogida de basura por barrio	11	12	13	14	15	16	17
Hanbara Tashiro	I	B	P		I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	I		
Recogida de basura por barrio	18	19	20	21	22	23	24
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	R	I		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P		A		
Recogida de basura por barrio	25	26	27	28	29	30	31
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	I		

Junio

Significado de abreviaturas: I...basura a incinerar, A...material reciclable A, B...material reciclable B, P...empaques de plástico, R...ramas podadas, No hay servicio de recogida

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Recogida de basura por barrio	1	2	3	4	5	6	7
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	R	I		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		
Recogida de basura por barrio	8	9	10	11	12	13	14
Hanbara Tashiro	I	B	P		I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B		
Recogida de basura por barrio	15	16	17	18	19	20	21
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	R	I		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		
Recogida de basura por barrio	22	23	24	25	26	27	28
Hanbara Tashiro	I	B	P		I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B		
Recogida de basura por barrio	29	30					
Hanbara Tashiro	I	A					
Kasugadai	I						
Takamine Nakatsu 1	A	I					
Nakatsu 2		I					

También disponemos versiones de calendarios en otros idiomas. Póngase en contacto con nosotros si necesita una.

Alrededor del 80% de los residuos de la cocina es líquido. Rogamos la colaboración con el drenaje de estos residuos para disminuir el peso.



あいちゃん©愛川町

Recogida de CD, DVD, etc.

Los buzones de recogida se encuentran en la primera planta del edificio del Ayuntamiento, la Planta de Bika, el Salón Cultural, la Plaza Rabin y Ladies Plaza. Los discos recogidos se reciclan y se convierten en plástico reciclable, por lo que si tiene algún disco que no utilice, le rogamos su colaboración.



Modo de separar y depositar la basura y materiales reciclables

*Según la clasificación se mete separadamente en bolsas (transparentes o semitransparentes) para depositarla.

Clasificación	Clase	Modo de depositarla
(Para más detalles consulte la "Guía práctica".)		
Basura a incinerar		● Drenar el líquido a los desechos de cocina. ● Cerrar bien la bolsa de basura para que no se salga el contenido.
		● Sepárelos por clases y deposítelos. (Para más detalles consulte la "Guía práctica".) ● Los vasos de papel y las fotos se depositan como "basura a incinerar".
Material reciclable A		● Se lavan, se abren y se secan. Después se depositan atados con cuerda. ● Si son empaques con forraje de aluminio en su interior, se depositan como basura a incinerar.
		● Quitarles la tapa, enjuagarlas y depositarlas en bolsas transparentes o semitransparentes.
		● Depositarla en bolsa transparente o semitransparente. ● Si son vidrios rotos, cuchillos, bombillas estropeadas, etc., envolverlos en papel y escribir en japonés "ケケン" en él. *Todo aquello que en altura, anchura o profundidad sobrepase en alguna de sus dimensiones 50 cm de longitud es "basura voluminosa de gran tamaño".
		*Para más detalles, consulte la página 2.
		● Se depositan en bolsa transparente o semitransparente, en la cual se escribe "カンデンチ" en japonés. *Las pilas de botón se depositarán en lugares determinados en establecimientos comerciales.
Material reciclable B		● Se depositan bien atados para que no vuelen con el viento. *Si tiene la indicación ♻️, se depositará como "empaques de plástico".
		● Las latas de gaseosas, etc. se lavan con agua y se depositan. ● Para las latas de spray, consumir todo el contenido y extraer el gas del interior del spray sin abrir un agujero. *Las latas de pintura y las latas de aceite se depositan como "basura inorgánica".
		● Quitarles la etiqueta y la tapa y enjuagarlas en agua, y depositarlas en bolsas transparentes o semitransparentes después de aplastarlas. *Las etiquetas y las tapas se depositan como "empaques de plástico".
Material reciclable C		● Se lavan, y después de que se hayan secado se depositan en bolsas transparentes o semitransparentes. *La ropa que esté demasiado sucia, así como los cojines, las zapatillas, etc., se depositan como "basura a incinerar".
		● Material con la indicación de plástico ♻️. ● Los empaques de plástico se depositan en una bolsa. ● Quitar la suciedad y depositar. *Si no se quita la suciedad, se depositará como "basura a incinerar".
		● Sobre el modo de depositarlas, consulte la "Guía práctica".

Aceites vegetales usados para consumo humano	Llantas y pilas	Basura voluminosa de gran tamaño	Materiales que se reciclan a cargo de fabricantes	Modo de depositarlos
				● No se pueden depositar en el lugar de recogida de basura. ● Sobre el modo de desecharlos, consulte la "Guía práctica".



Calendario anual de recogida de basura y materiales reciclables

Desde julio hasta septiembre de 2026

Desde octubre hasta diciembre de 2026 aparece en la página 3. Vea la página de la derecha.

2P
4

Reglas de cómo depositar basura y materiales reciclables

- Depositar basura y materiales reciclables **antes de las 8:30 de la mañana** del día de recogida en el lugar determinado para este fin.
- No se puede depositar la basura fuera del lugar determinado para este fin ni en la noche anterior a la recogida.
- La **ley sanciona** a quienes no respetan las reglas.
- Los operadores de negocios no están autorizados a depositar residuos en los puntos de recogida de basuras.

Julio

Significado de abreviaturas: I ...basura a incinerar, B ...material reciclable B, R ...ramas podadas, A ...material reciclable A, P ...empaques de plástico, No hay servicio de recogida

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Recogida de basura por barrio			1	2	3	4	5
Hanbara Tashiro			P	R	I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai			P	R	I		
Takamine Nakatsu 1			P		I		
Nakatsu 2			P		I		
Recogida de basura por barrio	6	7	8	9	10	11	12
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B		
Recogida de basura por barrio	13	14	15	16	17	18	19
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	R	I		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P		A		
Recogida de basura por barrio	20	21	22	23	24	25	26
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B		
Recogida de basura por barrio	27	28	29	30	31		
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I		
Kasugadai	I		P	R	I		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P		A		

Septiembre

Significado de abreviaturas: I ...basura a incinerar, B ...material reciclable B, R ...ramas podadas, A ...material reciclable A, P ...empaques de plástico, No hay servicio de recogida

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Recogida de basura por barrio		1	2	3	4	5	6
Hanbara Tashiro		B	P	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai			P	I	B		
Takamine Nakatsu 1		I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B		
Recogida de basura por barrio	7	8	9	10	11	12	13
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	R	I		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P		A		
Recogida de basura por barrio	14	15	16	17	18	19	20
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B		
Recogida de basura por barrio	21	22	23	24	25	26	27
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	R	I		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P		A		
Recogida de basura por barrio	28	29	30				
Hanbara Tashiro	I	B	P				
Kasugadai	I		P				
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R			
Nakatsu 2		I	P	R			

Si los mezcla, son basura; si los separa de forma adecuada, se convierten en materiales reciclables. Separe correctamente la basura por categoría, como, botellas, papeles, etc.



あいちゃん©愛川町

Residuos comerciales

Los residuos comerciales generados en restaurantes, tiendas y oficinas comerciales no pueden ser desechados en los puntos de recogida de basuras establecidos para uso doméstico. Por favor, elimínelos correctamente subcontratando a una empresa autorizada de recogida y transportación.



Horario de recepción de basura y materiales reciclables llevados directamente a la planta de Bika	De lunes a viernes *Se reciben también los días feriados.	de 9:00 a 11:30	de 13:00 a 16:30	Sábado	de 9:00 a 11:30
---	--	-----------------	------------------	--------	-----------------

Para mayor información

Planta de Bika del municipio de Aikawa

Teléfono: 281-2258 ó 281-2811
1656-2 Mimase, Aikawa-machi



Agosto

Significado de abreviaturas: I ...basura a incinerar, B ...material reciclable B, R ...ramas podadas, A ...material reciclable A, P ...empaques de plástico, No hay servicio de recogida

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Recogida de basura por barrio						1	2
Hanbara Tashiro						No hay servicio de recogida	
Kasugadai							
Takamine Nakatsu 1							
Nakatsu 2							
Recogida de basura por barrio	3	4	5	6	7	8	9
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B		
Recogida de basura por barrio	10	11	12	13	14	15	16
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	R	I		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P		A		
Recogida de basura por barrio	17	18	19	20	21	22	23
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B		
Recogida de basura por barrio	24	25	26	27	28	29	30
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	R	I		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P		A		
Recogida de basura por barrio	31						
Hanbara Tashiro	I						
Kasugadai	I						
Takamine Nakatsu 1	B						
Nakatsu 2							

Cómo desechar pilas recargables pequeñas ¡Recicle correctamente!

Las pilas recargables pequeñas incluyen pilas de iones de litio, níquel-cadmio e hidruro metálico de níquel que se pueden usar repetidamente. Se utilizan en productos familiares como baterías móviles y cigarrillos electrónicos. En los últimos años, los incendios causados por pilas recargables pequeñas han aumentado. No las tire como basura a incinerar; deséchelas correctamente.

Ejemplos de productos



Símbolos de reciclaje



Li-ion

Iones de litio



Ni-Cd

Níquel-cadmio



Ni-MH

Hidruro metálico de níquel

Para obtener más información, consulte el sitio web del Centro de Reciclaje de Baterías Portátiles Recargables de Japón (JBRC).



Modo correcto de desecharlo Artículos de hasta 50 cm: Llevar al punto de recogida

● Artículos de hasta 50 cm

Coloque en una bolsa de plástico y llévelo al punto de recogida el día de "Material reciclable A."

● Pilas recargables pequeñas hinchadas o sin símbolo de reciclaje

Consulte con la Planta de Bika.

● Artículos de más de 50 cm

Se clasifican como basura voluminosa de gran tamaño (no se pueden desechar en los puntos de recogida de basuras).

● Teléfonos inteligentes

Consulte con la tienda donde lo compró.



La ciudad de Aikawa promueve la reutilización en colaboración con Oikura.

En Oikura, puede ser más fácil y rápido vender que tirar un ejemplar.



¡Esto es conveniente! Características de Oikura

- ✓ Puede comparar precios de compra y elegir
- ✓ También se pueden comprar artículos grandes y pesados
- ✓ Puede ser recogido en su domicilio el mismo día como muy pronto



Para más información, visite el sitio web de Oikura



Empresa operadora MarketEnterprise Co., Ltd.



Calendario anual de recogida de basura y materiales reciclables

Desde **octubre** hasta **diciembre** de 2026

Desde enero hasta marzo de 2027 aparece en la página 4. Vea la página del dorso.

3P
4

Reglas de cómo depositar basura y materiales reciclables

- Depositar basura y materiales reciclables **antes de las 8:30 de la mañana** del día de recogida en el lugar determinado para este fin.
- No se puede depositar la basura fuera del lugar determinado para este fin ni en la noche anterior a la recogida.
- La **ley sanciona** a quienes no respetan las reglas.
- Los operadores de negocios no están autorizados a depositar residuos en los puntos de recogida de basuras.

Octubre

Significado de abreviaturas	I	...basura a incinerar		B	...material reciclable B		R	...ramas podadas	
	A	...material reciclable A		P	...empaques de plástico			...No hay servicio de recogida	
Lunes	Martes	Miércoles		Jueves		Viernes		Sábado	Domingo
				1		2		3	4
				I				No hay servicio de recogida	
				I		B			
						I			
B		I							
5	6	7		8		9		10	11
I	A	P	R	I			No hay servicio de recogida		
I		P	R	I	A				
A	I	P			I				
	I	P		A	I				
12	13	14		15		16		17	18
I	B	P		I			No hay servicio de recogida		
I		P		I	B				
B	I	P	R		I				
	I	P	R	B	I				
19	20	21		22		23		24	25
I	A	P	R	I			No hay servicio de recogida		
I		P	R	I	A				
A	I	P			I				
	I	P		A	I				
26	27	28		29		30		31	No hay servicio de recogida
I	B	P		I					
I		P		I	B				
B	I	P	R		I				
	I	P	R	B	I				

Diciembre

Significado de abreviaturas	I	B		R			
	...basura a incinerar	...material reciclable B		...ramas podadas			
	A	P	P		...No hay servicio de recogida		
	...material reciclable A	...empaques de plástico					
Lunes	Martes	Miércoles		Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
	1	2		3	4	5	6
	A	P	R	I		No hay servicio de recogida	
		P	R	I	A		
	I	P			I		
	I	P		A	I		
7	8	9		10	11	12	13
I	B	P		I		No hay servicio de recogida	
I		P		I	B		
B	I	P	R		I		
	I	P	R	B	I		
14	15	16		17	18	19	20
I	A	P	R	I		No hay servicio de recogida	
I		P	R	I	A		
A	I	P			I		
	I	P		A	I		
21	22	23		24	25	26	27
I	B	P		I		No hay servicio de recogida	
I		P		I	B		
B	I	P	R		I		
	I	P	R	B	I		
28	29	30		31			
I		No hay servicio de recogida		No hay servicio de recogida			
I							
	I						
	I						

Acarreo directo				
Aceites vegetales usados para consumo humano	Llantas y pilas	Basura voluminosa de gran tamaño	Materiales que se reciclan a cargo de fabricantes	Modo de depositarlos
				● No se pueden depositar en el lugar de recogida de basura. ● Sobre el modo de desecharlos, consulte la "Guía práctica".

Sobre las fechas de recepción de las basuras llevadas a la planta de Bika durante el feriado de fin de año, serán avisadas en el folleto del municipio de diciembre y a través de la página web de la municipalidad.

Véase el reverso para los meses de enero a marzo de 2027.

Horario de recepción de basura y materiales reciclables llevados directamente a la planta de Bika	De lunes a viernes *Se reciben también los días feriados.	de 9:00 a 11:30	de 13:00 a 16:30	Sábado	de 9:00 a 11:30
---	--	-----------------	------------------	--------	-----------------

Para mayor información

Planta de Bika del municipio de Aikawa

Teléfono: 281-2258 ó 281-2811

1656-2 Mimase, Aikawa-machi



Noviembre

Significado de abreviaturas	I	...basura a incinerar		B	...material reciclable B		R	...ramas podadas		No hay servicio de recogida	
	A	...material reciclable A		P	...empaques de plástico						
Lunes	Martes	Miércoles		Jueves		Viernes		Sábado	Domingo		
									1		
									No hay servicio de recogida		
2	3	4		5		6		7	8		
I	A	P	R	I			No hay servicio de recogida				
I		P	R	I	A						
A	I	P			I						
	I	P		A	I						
9	10	11		12		13		14	15		
I	B	P		I			No hay servicio de recogida				
I		P		I	B						
B	I	P	R		I						
	I	P	R	B	I						
16	17	18		19		20		21	22		
I	A	P	R	I			No hay servicio de recogida				
I		P	R	I	A						
A	I	P			I						
	I	P		A	I						
23	24	25		26		27		28	29		
I	B	P		I			No hay servicio de recogida				
I		P		I	B						
B	I	P	R		I						
	I	P	R	B	I						
30											
I											
I											
A											

Modo de separar y depositar la basura y materiales reciclables

*Según la clasificación se mete separadamente en **bolsas (transparentes o semitransparentes)** para depositarla.

Clasificación	Clase	Modo de depositarla
(Para más detalles consulte la "Guía práctica".)		
Basura a incinerar		● Drenar el líquido a los desechos de cocina. ● Cerrar bien la bolsa de basura para que no se salga el contenido.
Material reciclable A	Papeles	● Sepárelos por clases y deposítelos. (Para más detalles consulte la "Guía práctica".) ● Los vasos de papel y las fotos se depositan como "basura a incinerar".
	Envases de cartón y papel	● Se lavan, se abren y se secan. Después se depositan atados con cuerda. ● Si son empaques con forraje de aluminio en su interior, se depositan como basura a incinerar.
	Botellas	● Quitarles la tapa, enjuagarlas y depositarlas en bolsas transparentes o semitransparentes.
	Basura inorgánica	● Depositarla en bolsa transparente o semitransparente. ● Si son vidrios rotos, cuchillos, bombillas estropeadas, etc., envolverlos en papel y escribir en japonés "キケン" en él. * Todo aquello que en altura, anchura o profundidad sobrepase en alguna de sus dimensiones 50 cm de longitud es "basura voluminosa de gran tamaño".
	Pilas recargables pequeñas	* Para más detalles, consulte la página 2.
	Pilas	● Se depositan en bolsa transparente o semitransparente, en la cual se escribe "カンデンチ" en japonés. * Las pilas de botón se depositarán en lugares determinados en establecimientos comerciales.
Material reciclable B	Poliestireno extruido	● Se depositan bien atados para que no vuelen con el viento. * Si tiene la indicación , se depositará como "empaques de plástico".
	Latas	● Las latas de gaseosas, etc. se lavan con agua y se depositan. ● Para las latas de spray, consumir todo el contenido y extraer el gas del interior del spray sin abrir un agujero. * Las latas de pintura y las latas de aceite se depositan como "basura inorgánica".
	Botellas PET	● Quitarles la etiqueta y la tapa y enjuagarlas en agua, y depositarlas en bolsas transparentes o semitransparentes después de aplastarlas. * Las etiquetas y las tapas se depositan como "empaques de plástico".
Material reciclable C	Ropa usada	● Se lavan, y después de que se hayan secado se depositan en bolsas transparentes o semitransparentes. * La ropa que esté demasiado sucia, así como los cojines, las zapatillas, etc., se depositan como "basura a incinerar".
	Empaques de plástico	● Material con la indicación de plástico . ● Los empaques de plástico se depositan en una bolsa. ● Quitar la suciedad y depositar. * Si no se quita la suciedad, se depositará como "basura a incinerar".
	Ramas podadas	● Sobre el modo de depositarlas, consulte la "Guía práctica".



Calendario anual de recogida de basura y materiales reciclables

Desde **enero** hasta **marzo** de 2027

El calendario para después de abril de 2027 se publicará a finales de marzo.

4P
4

Reglas de cómo depositar basura y materiales reciclables

- Depositar basura y materiales reciclables **antes de las 8:30 de la mañana** del día de recogida en el lugar determinado para este fin.
- No se puede depositar la basura fuera del lugar determinado para este fin ni en la noche anterior a la recogida.
- La **ley sanciona** a quienes no respetan las reglas.
- Los operadores de negocios no están autorizados a depositar residuos en los puntos de recogida de basuras.

Enero

Significado de abreviaturas: I ...basura a incinerar, A ...material reciclable A, B ...material reciclable B, P ...empaques de plástico, R ...ramas podadas, No hay servicio de recogida

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Recogida de basura por barrio					1	2	3
Hanbara Tashiro					No hay servicio de recogida	No hay servicio de recogida	
Kasugadai					No hay servicio de recogida	No hay servicio de recogida	
Takamine Nakatsu 1					No hay servicio de recogida	No hay servicio de recogida	
Nakatsu 2					No hay servicio de recogida	No hay servicio de recogida	
Recogida de basura por barrio	4	5	6	7	8	9	10
Hanbara Tashiro	I	A	P R	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P R	I	A	No hay servicio de recogida	
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I	No hay servicio de recogida	
Nakatsu 2		I	P	A	I	No hay servicio de recogida	
Recogida de basura por barrio	11	12	13	14	15	16	17
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	I	B	No hay servicio de recogida	
Takamine Nakatsu 1	B	I	P R		I	No hay servicio de recogida	
Nakatsu 2		I	P R	B	I	No hay servicio de recogida	
Recogida de basura por barrio	18	19	20	21	22	23	24
Hanbara Tashiro	I	A	P R	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P R	I	A	No hay servicio de recogida	
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I	No hay servicio de recogida	
Nakatsu 2		I	P	A	I	No hay servicio de recogida	
Recogida de basura por barrio	25	26	27	28	29	30	31
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	I	B	No hay servicio de recogida	
Takamine Nakatsu 1	B	I	P R		I	No hay servicio de recogida	
Nakatsu 2		I	P R	B	I	No hay servicio de recogida	

Marzo

Significado de abreviaturas: I ...basura a incinerar, A ...material reciclable A, B ...material reciclable B, P ...empaques de plástico, R ...ramas podadas, No hay servicio de recogida

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Recogida de basura por barrio	1	2	3	4	5	6	7
Hanbara Tashiro	I	A	P R	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P R	I	A	No hay servicio de recogida	
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I	No hay servicio de recogida	
Nakatsu 2		I	P	A	I	No hay servicio de recogida	
Recogida de basura por barrio	8	9	10	11	12	13	14
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	I	B	No hay servicio de recogida	
Takamine Nakatsu 1	B	I	P R		I	No hay servicio de recogida	
Nakatsu 2		I	P R	B	I	No hay servicio de recogida	
Recogida de basura por barrio	15	16	17	18	19	20	21
Hanbara Tashiro	I	A	P R	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P R	I	A	No hay servicio de recogida	
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I	No hay servicio de recogida	
Nakatsu 2		I	P	A	I	No hay servicio de recogida	
Recogida de basura por barrio	22	23	24	25	26	27	28
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	I	B	No hay servicio de recogida	
Takamine Nakatsu 1	B	I	P R		I	No hay servicio de recogida	
Nakatsu 2		I	P R	B	I	No hay servicio de recogida	
Recogida de basura por barrio	29	30	31				
Hanbara Tashiro	I	A	P R				
Kasugadai	I		P R				
Takamine Nakatsu 1	A	I	P				
Nakatsu 2		I	P				

Las podas, hojas caídas y las hierbas cortadas deben secarse y ser tiradas el día correspondiente al "Material reciclable C (ramas podadas)".



あいちゃん©愛川町

Horario de recepción de basura y materiales reciclables llevados directamente a la planta de Bika	De lunes a viernes *Se reciben también los días feriados.	de 9:00 a 11:30	de 13:00 a 16:30	Sábado	de 9:00 a 11:30
---	--	-----------------	------------------	--------	-----------------

Para mayor información

Planta de Bika del municipio de Aikawa

Teléfono: 281-2258 ó 281-2811
1656-2 Mimase, Aikawa-machi



Febrero

Significado de abreviaturas: I ...basura a incinerar, A ...material reciclable A, B ...material reciclable B, P ...empaques de plástico, R ...ramas podadas, No hay servicio de recogida

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Recogida de basura por barrio	1	2	3	4	5	6	7
Hanbara Tashiro	I	A	P R	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P R	I	A	No hay servicio de recogida	
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I	No hay servicio de recogida	
Nakatsu 2		I	P	A	I	No hay servicio de recogida	
Recogida de basura por barrio	8	9	10	11	12	13	14
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	I	B	No hay servicio de recogida	
Takamine Nakatsu 1	B	I	P R		I	No hay servicio de recogida	
Nakatsu 2		I	P R	B	I	No hay servicio de recogida	
Recogida de basura por barrio	15	16	17	18	19	20	21
Hanbara Tashiro	I	A	P R	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P R	I	A	No hay servicio de recogida	
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I	No hay servicio de recogida	
Nakatsu 2		I	P	A	I	No hay servicio de recogida	
Recogida de basura por barrio	22	23	24	25	26	27	28
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	I	B	No hay servicio de recogida	
Takamine Nakatsu 1	B	I	P R		I	No hay servicio de recogida	
Nakatsu 2		I	P R	B	I	No hay servicio de recogida	

Mapa de recogida de basura por barrio



Recogida de basura por barrio	Distrito de recogida de basura
Hanbara	Área total de Hanbara
Tashiro	Área total de Tashiro
Kasugadai	Área total de Kasugadai, parte de Nakatsu (Ootsuka, Mutsukura (parte superior), Kami-kumasaka (distrito Sugawara))
Takamine	Área total de Sumida, área total de Mimase, parte de Nakatsu (Ootsuka-shita, Shimo-mutukura)
Nakatsu 1	Ruta 65 de la carretera de la prefectura (Carretera de la prefectura Línea Atsugi Aikawa Tsukui) hacia el lado del Complejo Industrial Nairiku
Nakatsu 2	Ruta 65 de la carretera de la prefectura (Carretera de la prefectura Línea Atsugi Aikawa Tsukui) hacia el lado de Río Nakatsu

Reciclaje de Computadoras

Si utiliza ReNet Japan Inc. que coopera con la ciudad, puede deshacerse de su computadora gratuitamente mediante el servicio de envío de paquetes. Para más información sobre cómo solicitarlo, consulte el sitio web de la ciudad de Aikawa.



1

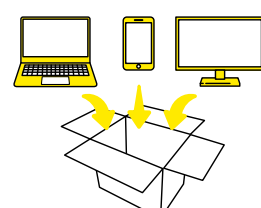
Solicitud



Solicite a través de internet.

2

Empaque el artículo que será recogido.



¡Simplemente borre los datos y empáquelolo en una caja de cartón!

3

Será recogido por Sagawa Express



Sagawa Express pasará a recoger el artículo en la fecha y hora deseada. ¡Al día siguiente como muy pronto!